

10/1/16

**BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 12/ 8 / 2014

### MẪU NHÃN THUỐC XIN ĐĂNG KÝ

Syrup

# SNAPCEF

Zinc (Zinc gluconate) ... 8mg



# SNAPCEF

Good for

- Zinc gluconate — Appetite, Stimulation and fast growth
- Zinc gluconate — Anorexia slow development
- Zinc gluconate — Increase immunity reduce pneumonia
- Zinc gluconate — Reduce the time & severity of diarrhea

#### COMPOSITION

Each 5ml (1 teaspoon) contains:  
Zinc gluconate ..... 56mg  
equivalent to Zinc ..... 8mg

#### DOSAGE

Supplement Zinc, prevent and treat deficiency of Zinc:  
- Under 6 years old: 2 - 3ml / day.  
- Over 6 years and adults: 5ml / day.  
Treatment continue for 2 - 3 months.  
Treat a long diarrhea:  
- Under 6 months: 5ml / day.  
- Over 6 months: 10ml / day.  
Treatment continue for 14 days.  
Indication, contraindication, precaution and other information: See the enclosed insert.

Storage: Store in a dry place protect from light, temperature below 30°C.  
Spec.: In - House

100 ml

Siro

# SNAPCEF



# SNAPCEF

Tốt cho

- Kẽm gluconate — Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate — Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate — Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate — Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

#### THÀNH PHẦN

Mỗi 5ml (1 thìa cà phê) chứa:  
Kẽm gluconate ..... 56mg  
tương ứng Kẽm ..... 8mg

#### LIỀU DÙNG

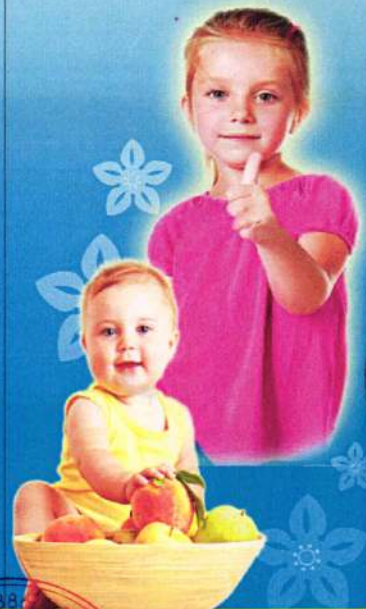
Bổ sung kẽm phòng và điều trị các trường hợp thiếu kẽm:  
- Trẻ dưới 6 tuổi: 2 - 3ml / ngày.  
- Trên 6 tuổi và người lớn: 5ml / ngày.  
dùng liên tục trong 2 - 3 tháng.  
Điều trị tiêu chảy kéo dài:  
- Trẻ dưới 6 tháng: 5ml / ngày.  
- Trên 6 tháng và trẻ lớn: 10ml / ngày.  
dùng liên tục trong 14 ngày.  
Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C.  
Tiêu chuẩn: TCCS

100 ml

Syrup

# SNAPCEF



Nhà sản xuất: Cty CP Dược VYT Hải Dương  
102 Chi Lăng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương  
Nhà phân phối: Cty CP Dược ATM  
89 F Nguyễn Văn Trỗi, Thanh Xuân, Hà Nội

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN  
READ CAREFULLY THE INSERT BEFORE USE



Tốt cho

- Kẽm gluconate — Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate — Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate — Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate — Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

#### THÀNH PHẦN

Mỗi 5ml (1 thìa cà phê) chứa:  
Kẽm gluconate ..... 56mg  
tương ứng Kẽm ..... 8mg  
Bảo quản: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C.  
Tiêu chuẩn: TCCS

Siro

100 ml

# SNAPCEF

Zinc (Zinc gluconate) ... 8mg



#### LIỀU DÙNG

Bổ sung kẽm, phòng và điều trị các trường hợp thiếu kẽm:  
- Trẻ dưới 6 tuổi: 2 - 3ml / ngày.  
- Trên 6 tuổi và người lớn: 5ml / ngày.  
dùng liên tục trong 2 - 3 tháng.  
Điều trị tiêu chảy kéo dài:  
- Trẻ dưới 6 tháng: 5ml / ngày.  
- Trên 6 tháng và trẻ lớn: 10ml / ngày.  
dùng liên tục trong 14 ngày.  
Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng.

SDK/ Reg. No.:  
Số lô SX/ Lot No.:  
NSX/ Mfg. date:  
HD/ Exp. date:

ĐỂ XA TẦM TAY CỦA TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

Nhà sản xuất: Cty CP Dược VYT Hải Dương  
102 Chi Lăng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương

Nhà phân phối: Cty CP Dược ATM  
89 F Nguyễn Văn Trỗi, Thanh Xuân, Hà Nội

# MẪU NHÃN THUỐC XIN ĐĂNG KÝ

120 ml

**Syrup**

SNAPCEF

Zinc (Zinc gluconate) ... 8mg

120 ml

**Siro**

SNAPCEF

Zinc (Zinc gluconate) ... 8mg

120 ml

**Syrup**

SNAPCEF

Zinc (Zinc gluconate) ... 8mg

SNAPCEF

Good for

- Zinc gluconate → Appetite, Stimulation and fast growth
- Zinc gluconate → Anorexia slow development
- Zinc gluconate → Increase immunity reduce pneumonia
- Zinc gluconate → Reduce the time & severity of diarrhea

COMPOSITION

Each 5ml (1 teaspoon) contains:

Zinc gluconate ..... 56mg  
equivalent to Zinc ..... 8mg

DOSAGE

Supplement Zinc, prevent and treat deficiency of Zinc:

- Under 6 years old: 2 - 3ml/ day.
- Over 6 years and adults: 5ml/ day.

Treatment continue for 2 - 3 months.

Streat a long diarrhea:

- Under 6 months: 5ml/ day.
- Over 6 months: 10ml/ day.

Treatment continue for 14 days.

Indication, contraindication, precaution and other information: See the enclosed insert.

Storage: Store in a dry place, protect from light, temperature bellow 30°C.

Spec.: In - House

SNAPCEF

Tốt cho

- Kẽm gluconate → Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate → Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate → Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate → Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

THÀNH PHẦN

Mỗi 5ml (1 thìa cà phê) chứa:

Kẽm gluconate ..... 56mg  
tương ứng Kẽm ..... 8mg

LIỀU DÙNG

Bổ sung kẽm, phòng và điều trị các trường hợp thiếu kẽm:

- Trẻ dưới 6 tuổi: 2 - 3ml/ ngày.
- Trên 6 tuổi và người lớn: 5ml/ ngày.

dùng liên tục trong 2 - 3 tháng.

Điều trị tiêu chảy kéo dài:

- Trẻ dưới 6 tháng: 5ml / ngày.
- Trên 6 tháng và trẻ lớn: 10ml/ ngày.

dùng liên tục trong 14 ngày.

Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C.

Tiêu chuẩn: TCCS

SNAPCEF

Tốt cho

- Kẽm gluconate → Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate → Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate → Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate → Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

THÀNH PHẦN

Mỗi 5ml (1 thìa cà phê) chứa:

Kẽm gluconate ..... 56mg  
tương ứng Kẽm ..... 8mg

Bảo quản: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C.

Tiêu chuẩn: TCCS

SNAPCEF

Tốt cho

- Kẽm gluconate → Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate → Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate → Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate → Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

LIỀU DÙNG

Bổ sung kẽm, phòng và điều trị các trường hợp thiếu kẽm:

- Trẻ dưới 6 tuổi: 2 - 3ml/ ngày.
- Trên 6 tuổi và người lớn: 5ml/ ngày.

dùng liên tục trong 2 - 3 tháng.

Điều trị tiêu chảy kéo dài:

- Trẻ dưới 6 tháng: 5ml / ngày.
- Trên 6 tháng và trẻ lớn: 10ml/ ngày.

dùng liên tục trong 14 ngày.

Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng.

SDK/ Reg. No.:

Số lô SX/ Lot No.:

NSX/ Mfg. date:

HD/ Exp. date:

ĐỂ XA TẦM TAY CỦA TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

Nhà sản xuất: Cty CP Dược VYT Hải Dương  
102 Chi Lăng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương  
Nhà phân phối: Cty CP Dược ATM  
89 F Nguyễn Văn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN  
READ CAREFULLY THE INSERT BEFORE USE

M.S.D.N: 0103869433-CT.CP  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
DƯỢC  
ATM  
Đ. THANH XUÂN - T. P. HÀ NỘI

SNAPCEF

Tốt cho

- Kẽm gluconate → Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate → Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate → Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate → Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

THÀNH PHẦN

Mỗi 5ml (1 thìa cà phê) chứa:

Kẽm gluconate ..... 56mg  
tương ứng Kẽm ..... 8mg

Bảo quản: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C.

Tiêu chuẩn: TCCS

SNAPCEF

Tốt cho

- Kẽm gluconate → Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate → Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate → Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate → Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

LIỀU DÙNG

Bổ sung kẽm, phòng và điều trị các trường hợp thiếu kẽm:

- Trẻ dưới 6 tuổi: 2 - 3ml/ ngày.
- Trên 6 tuổi và người lớn: 5ml/ ngày.

dùng liên tục trong 2 - 3 tháng.

Điều trị tiêu chảy kéo dài:

- Trẻ dưới 6 tháng: 5ml / ngày.
- Trên 6 tháng và trẻ lớn: 10ml/ ngày.

dùng liên tục trong 14 ngày.

Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng.

SDK/ Reg. No.:

Số lô SX/ Lot No.:

NSX/ Mfg. date:

HD/ Exp. date:

SNAPCEF

Tốt cho

- Kẽm gluconate → Kích thích thèm ăn giúp trẻ mau lớn
- Kẽm gluconate → Biếng ăn chậm phát triển
- Kẽm gluconate → Tăng miễn dịch giảm tỷ lệ viêm phổi
- Kẽm gluconate → Giảm thời gian mức độ tiêu chảy

LIỀU DÙNG

Bổ sung kẽm, phòng và điều trị các trường hợp thiếu kẽm:

- Trẻ dưới 6 tuổi: 2 - 3ml/ ngày.
- Trên 6 tuổi và người lớn: 5ml/ ngày.

dùng liên tục trong 2 - 3 tháng.

Điều trị tiêu chảy kéo dài:

- Trẻ dưới 6 tháng: 5ml / ngày.
- Trên 6 tháng và trẻ lớn: 10ml/ ngày.

dùng liên tục trong 14 ngày.

Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng.

SDK/ Reg. No.:

Số lô SX/ Lot No.:

NSX/ Mfg. date:

HD/ Exp. date:

ĐỂ XA TẦM TAY CỦA TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

Nhà sản xuất: Cty CP Dược VYT Hải Dương  
102 Chi Lăng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương  
Nhà phân phối: Cty CP Dược ATM  
89 F Nguyễn Văn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN  
READ CAREFULLY THE INSERT BEFORE USE

M.S.D.N: 0103869433-CT.CP  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
DƯỢC  
ATM  
Đ. THANH XUÂN - T. P. HÀ NỘI

## TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC:

### Siro SNAPCEF

**Công thức bào chế:** Mỗi 5ml thành phẩm chứa

- Kẽm Gluconate ( Tương ứng 8,0 mg Kẽm)	56 mg
- Tá dược ( <i>Đường trắng, PEG 6000, Carboxymethyl cellulose, Natri bezoat, phẩm màu Ponceau 4R, nước cất</i> ) vừa đủ	5ml

#### Tính chất:

- Kẽm là khoáng chất thiết yếu tìm thấy trong hầu hết các tế bào. Cơ thể người chứa khoảng 2 - 3 g kẽm, có trong xương, răng, tóc, da, gan, cơ bắp, bạch cầu và tinh hoàn.
- Kẽm kích thích hoạt động của rất nhiều enzym là những chất xúc tác các phản ứng sinh hoá trong cơ thể.
- Kẽm cần thiết cho một hệ thống miễn dịch lành mạnh, có khả năng chống nhiễm trùng và phòng ngừa cảm cúm.
- Kẽm giúp làm mau lành các vết thương, kích thích sự phát triển của các tế bào mới, phục hồi các tế bào đã bị các gốc tự do làm tổn thương. Kẽm cũng cần thiết cho sự tổng hợp DNA, kích thích sự chuyển hóa của vitamin A, kích thích sự hoạt động của thị giác và của hệ thần kinh trung ương. Ngoài ra, Kẽm còn hỗ trợ cho việc tăng trưởng và phát triển bình thường của thai nhi trong bụng mẹ, suốt thời kỳ thơ ấu và thiếu niên.
- Tiêu chảy kéo dài làm mất đi một lượng kẽm đáng kể. Việc giảm kẽm trong cơ thể làm chậm quá trình tái tạo và phục hồi về cấu tạo và chức năng tế bào niêm mạc ruột dẫn đến kéo dài thời gian tiêu chảy. Vì vậy việc bổ sung kẽm có khả năng làm giảm tiêu chảy ở người tiêu chảy kéo dài.

#### Chỉ định:

- Uống kết hợp với các dung dịch bù nước và điện giải trong phác đồ điều trị tiêu chảy kéo dài (theo khuyến cáo của Tổ chức Y Tế thế giới WHO).
- Bổ sung Kẽm vào chế độ ăn hằng ngày, tăng cường sức đề kháng giúp cơ thể khỏe mạnh.
- Phòng ngừa và điều trị các trường hợp thiếu kẽm: trẻ còi xương, suy dinh dưỡng, chậm tăng trưởng, thường bị rối loạn tiêu hóa, chán ăn, khó ngủ, khóc đêm, nhiễm trùng tái diễn ở da, đường hô hấp, đường tiêu hóa, khô da, da đầu chi dày sừng, hói, loạn dưỡng móng (móng nhăn, có vệt trắng, chậm mọc), vết thương chậm lành, khô mắt, loét giác mạc, quáng gà.
- Phụ nữ mang thai (thường bị nôn) và bà mẹ đang cho con bú, người có chế độ ăn thiếu cân bằng hoặc ăn kiêng, người phải nuôi ăn lâu dài qua đường tĩnh mạch.

#### Chống chỉ định:

Mẫn cảm với các thành phần của thuốc.

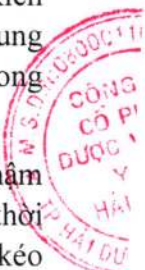
#### Thận trọng:

Thận trọng khi dùng siro kẽm trong giai đoạn loét dạ dày tá tràng tiến triển và nôn ói cấp tính.

#### Tương tác thuốc:

Tetracyclin, ciprofloxacin, các chế phẩm có chứa sắt, đồng làm giảm hấp thu kẽm.

#### Tác dụng không mong muốn:



*(Handwritten signature)*

Cảm giác khó chịu ở dạ dày có thể xảy ra nhưng hiếm, và giảm dần sau vài ngày dùng thuốc.

*Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.*

**Liều dùng và cách dùng:**

Uống sau bữa ăn.

- Bổ sung Kẽm, phòng ngừa và điều trị các trường hợp thiếu kẽm: trẻ còi xương, suy dinh dưỡng, chậm tăng trưởng....., phụ nữ mang thai (thường bị nôn) và bà mẹ đang cho con bú, người có chế độ ăn thiếu cân bằng hoặc ăn kiêng.....: dùng liên tục trong 2 đến 3 tháng.

+ Trẻ em dưới 6 tuổi: dùng 2 – 3ml siro/ ngày.

+ Trẻ trên 6 tuổi và người lớn: dùng 5ml siro/ ngày.

- Uống kết hợp với các dung dịch bù nước và điện giải trong phác đồ điều trị tiêu chảy kéo dài: dùng liên tục trong 14 ngày.

+ Trẻ em dưới 6 tháng tuổi: dùng 5ml siro/ ngày.

+ Trẻ trên 6 tháng tuổi và trẻ lớn: dùng 10ml siro/ ngày.

Hoặc theo chỉ dẫn của Thầy thuốc.

**Quá liều và cách xử trí:**

Bổ sung kẽm liều cao dài ngày có thể gây thiếu hụt đồng, thiếu máu, giảm bạch cầu. Nồng độ kẽm trong huyết thanh có thể giảm bằng cách sử dụng một loại thuốc chelating như sodium calcium edetate.

**Quy cách đóng gói:** Hộp 1 chai x 100ml, hộp 1 chai x 120ml

**Bảo quản:** Nơi khô ráo, nhiệt độ dưới 30<sup>0</sup>C, tránh ánh sáng.

**Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**Tiêu chuẩn áp dụng:** TCCS

Để thuốc xa tầm tay của trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến của thầy thuốc

Nhà sản xuất:

**Cty CP Dược VTYT Hải Dương**

102 Chi Lăng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương

Tel: 0320. 3853848 Fax: 0320. 3853848

Để thuốc xa tầm tay của trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến của thầy thuốc

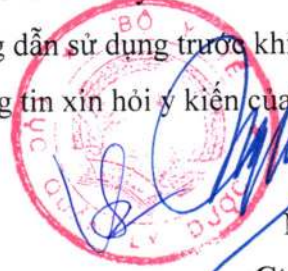
PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nhà phân phối:

**Cty CP Dược ATM**

89 F Nguyễn Văn Trỗi, Q. Thanh Xuân, TP. Hà Nội

Tel: 04. 36648948 Fax: 04. 36648947



*Nguyễn Việt Hưng*